

# Voz d'AREGA

MENSÁRIO REGIONALISTA

PREÇO 80\$00

## Fátima

Areaguenses, amigos meus. Em tempo primaveril, aos treze dias do mês de Maio de mil novecentos e dezassete, Maria Mãe de Jesus bendita, apareceu a três pastorinhos, na Cova de Iria, próximo de Fátima...

A novidade se espalhou rapidamente atingindo de norte a sul a nação portuguesa e com intensidade o mundo inteiro.

Desde então a afluência de peregrinos àquele local se multiplicou e imensas caminhadas têm sido realizadas para contemplar a Rainha dos Céus e da Terra, Senhora e Mãe da humanidade.

Seu olhar meigo nos atrai e convida a fazer penitência e oração...

Ei-la, que nos abre a sua casa para estarmos com Ela, para esquecermos um pouco os afazeres e sentirmos o seu conforto celestial emanado do seu coração piedoso, prémio dado aos peregrinos, que ansiosos a Ela se dirigem.

Duma terra pedregosa, donde brotam azinheiras e rasteiros arbustos, num planalto da Serra de Aire, a Virgem apareceu e transformou-se o lugar rústico numa terra promissora. Uma fonte divina da palavra, a toda a hora anunciada, qual maná espiritual, alimento favorito das almas que sentem fome e sede de Deus.

Gratos por sua presença, os filhos construíram-lhe acolhedora vivenda, local das suas aparições, onde Ela nos espera noite e dia.

Grandiosa é a concentração dos povos vindos de toda a parte global, em especial nas datas de magníficas celebrações, onde aos milhares, as criaturas se reúnem vivendo com Ela e com Cristo em comunhão.

Esse é o grande milagre, a transformação de uma terra, simples pastoreio, agora cidade deslumbrante, que actualmente não pára de progredir, crescer, num planalto onde foi edificado o Altar do Mundo. Um santuário extenso a céu aberto onde se canta e aclama constantemente a Mãe de Jesus, Nossa Senhora de Fátima! Aquela que é a Mãe Peregrina, que percorre as cidades do mundo inteiro com sua mensagem divina, seduzindo toda a gente, mostrando seu Filho amado, para que todos se voltem para Ele.

Em todas as nações, nos santuários e igrejas que visitamos vemos um altar reservado para Ela, onde temos a oportunidade de contemplá-la, de meditar as suas mensagens.

Emídio Borges Gomes (Brasil)



## TORNEIO DE FUTEBOL DE CINCO FOI UM ÊXITO

UMA ORGANIZAÇÃO DA ARCA



### OBRAS DO POLIDESPORTIVO DE CABAÇOS VÃO REINICIAR

5

### CENTRO DE DIA VAI SER DOTADO COM LAR

3

### JARDINS DE FIGUEIRÓ REPRESENTAM PORTUGAL EM CONCURSO EUROPEU

5

### FILHA DE AREGUENSES VENCE CONCURSO NACIONAL DE DESENHO

3





## Vem aí a Expo 98

"Somos portugueses, somos latinos",  
Como diz a canção  
Parece que vamos ter  
Uma grande Exposição.

"Somos portugueses, somos latinos",  
É o que diz a canção  
Não somos assim tão pequeninos  
Vamos todos manter a tradição.

Somos portugueses, somos povo pioneiro  
Sempre com o mar à vista  
Se nos falta o dinheiro  
Venha o estrangeiro que invista

Somos portugueses  
Somos navegantes  
Venham daí fregueses  
Nada será como dantes.

Bem receber é nosso chavão  
É palavra que sabemos defender  
Falem espanhol ou alemão  
Cá os vamos entender.

O acesso é e será a dor de cabeça  
Já não há quem aguente  
Vamos esperar que o mal não aconteça  
Já temos lá a Gare do Oriente.

Português para acabar obra  
É assim que cá se faz  
O trabalho sempre sobra  
Não importa se fica para trás

Completa ou em acabamento  
Inaugurada em Maio será concerteza  
Não reflitam no lamento  
É obra à portuguesa.

Grande azáfama vai lá na parte oriental  
A Expo vai ser o emblema desta capital  
A grande revitalização já não é sururu  
Mau grado o aproveitamento de certos urugus.

O projecto se vai realizando  
Mais material se vai importando  
Pedem ao "Zé" para abrir a carteira  
Vamos todos contribuir, não há outra maneira.

Para na data prevista nada falhar  
São centenas permanentemente a trabalhar  
à beira do Tejo, que belo cenário  
Podemos visitar aquele grande oceanário

Contam-se os dias afincadamente  
Bate o coração mais fortemente,  
Abram-se as portas de par em par  
Que para os bilhetes já estamos a poupar.

É já um êxito de antemão  
E mal não vamos ficar  
Ali se joga a nossa reputação  
É obra para durar.

Também eu tenho dado o meu contributo  
E com muita dedicação  
Com o máximo de peso bruto  
Lá descarrego toneladas de betão.

Neste evento de grande envergadura  
Nada irá sair torto  
Pronuncia-se também o Porto  
Irá estar sempre à altura.

Pronuncia-se o Porto a falar menos mal  
Que o projecto é nacional  
O dinheiro fica em Lisboa  
Mas a Expo é coisa boa.

Do projecto à realização  
Meteu muita politiquice  
Coitado do nosso coração  
A ver tanta intriguice.

O turismo é a grande aposta  
Desta grande realização  
Isto é só para quem gosta  
E quem arrisque a deslocação.

Ó gentes de todas as nações  
Venham cá todos ancorar  
Tragam as vossas tradições  
Pois também outros irão adorar.

Se pelo sul quer entrar  
Nesta terra que se ama  
Não deixe de passar  
pela ponte Vasco da Gama.

Somos portugueses  
Somos povo hospitaleiro,  
Venham cá mais vezes,  
Precisamos do vosso dinheiro.

Alexandre Borges

## Pagamento de assinaturas

Com 5.000\$00:

Agnelo Almeida Cortez  
Manuel dos Santos Patrício

Com 3.000\$00:

Denis Ribeiro Gomes  
Higino Pires

Com 2.985\$00:

Fernando Pires G. R.

Com 2.000\$00:

Gracinda Sampaio  
Maria Manuela Baião S. Assunção

Com 1.500\$00:

António Borges Gomes  
Manuel da Conceição Rosa

Com 1.000\$00:

Álvaro da Conceição Caetano  
António Fernandes  
António Jesus Antunes  
António José Gomes Simões  
António Maria Gomes da Silva  
António Rodrigues  
Deolinda Baião  
Dinis Maria Martins  
Ilda Silva Lopes  
José Rosa Morais  
Leonel Gomes Furtado  
Maria Ferreira Antunes  
Natividade Henriques

Os nossos agradecimentos pelo apoio  
através do pagamento das assinaturas.

## JOSÉ DA CONCEIÇÃO CABRAL

MOAGENS DE FARINHAS EM RAMA E  
PENEIRADA PARA PANIFICAÇÃO E USOS  
CULINÁRIOS

VENDA DE RAÇÕES E CEREAIS

FILIAL EM RIBEIRA DO BRÁS

SEDE: CABAÇOS

Tel. 036-636175 - 3250 ALVAÍZERE

# AFRIZAL

C. MATERIAL ELÉCTRICO E ELECTRODOMÉSTICOS, LDA.

Kelpra  
Equipamento  
para piscinas

hager  
AUTOMATISMOS  
DISTRIBUIDOR

Televés  
Antenas  
Parabólicas

GRUNDFOS  
BOMBAS  
DISTRIBUIDOR

AQUATRONIC  
TRATAMENTO  
DE PISCINAS

NOWAL  
ELECTROBOMBAS





SEDE ADMINISTRAÇÃO E DEP. COMERCIAL  
R. Amorim Rosa, 33-37 - 2300 Tomar  
Tel: (049) 32 25 10 (4 linhas) - Fax: 32 32 45

ARMAZÉM E VENDAS POR GROSSO  
R. Voluntários da República, 50/62 - 2300 Tomar  
Tel: (049) 32 25 10 (4 linhas) - Fax: 32 25 13



OFICINA AUTO  
DE

**JOÃO LUÍS ALMEIDA**

ESPECIALIZADO EM  

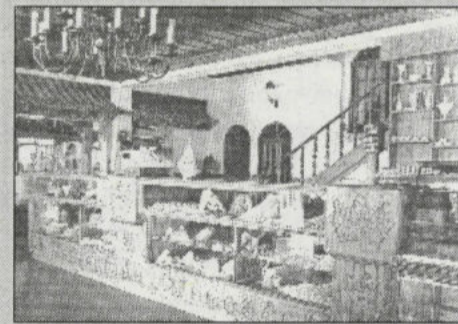
BAIRRO DA MIMOSA  
RUA 8 DE JUNHO, LOTE 25, 84 - A  
2675 ODIVELAS  
TEL/FAX 01 - 9377801

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	F	U	R	O		F	L	A	N	E	L	A
2	C	I	M	O		A	I		O	V	A	L
3	A	N	A		A	B	A	C	O		O	C
4	L	O		A	T	U	R	A	V	A		A
5	H		V	I	A	S		T	A	L	O	O
6	A	G		A	C	A	B	A	R	A		E
7	E	S		A	R	E	N	A		I	D	A
8	I	M	A	N		L	A		A	V	I	R
9	R	A	M	A	L	H	O		G	R	A	L

SOLUÇÕES  
DAS  
PALAVRAS  
CRUZADAS

# O Manjar do Marquês

UTILIDADE TURÍSTICA



Preços especiais para:  
Casamentos, Grupos e  
Agências de Viagem

CAFÉ - RESTAURANTE - SNACK-BAR - ADEGA TÍPICA

Tels. 036 - 218194/5 - Fax 036 - 218818 - Estrada Nacional, 1 - 3100 POMBAL





**Voz do Brasil**

Por Emídio Borges Gomes

**FÁTIMA**

Na Serra de Aire tem um recanto  
Que um dia à Mãe de Jesus encantou,  
Uns pastorinhos lhe agradaram tanto  
Que por eles atraída os visitou...  
Aqueles meninos, vida e encanto,  
Qual seu Filho de bençãos os inundou.  
Daí por diante, quando de passagem  
Transmitia-lhes preciosa mensagem.

Treze de Maio, a santa celebração,  
Da multidão imensa um cântico soa  
Com tal fervor de cada coração  
Que a Mãe santa com amor abençoa,  
Quando é tanto o ardor e satisfação  
Que olhos vertem pranto amostra boa  
Que contagia milhões de criaturas  
Envoltas em celestes venturas.

Depressa se espalhou a novidade  
Que por terra e mar chegou distante,  
Gerando nas criaturas ansiedade  
De visitar a vila importante  
Fluindo em imensa quantidade,  
Formando bom convívio, confiante  
Que naquele local venturoso  
Colheriam o maná delicioso.

À noite, das mãos flui um firmamento,  
Um esplendor noturno a cintilar  
Quando o terço é rezado em momento  
Numa procissão estelar a encantar,  
A iluminar qualquer pensamento  
De almas que vivem, desejam chegar  
A um lugar seguro, de confiança,  
Onde possam viver em bonança.

Então, nas constantes aparições  
Da Virgem Santa, Maria Mãe de Deus...  
Da multidão subiam aclamações,  
E com amor a fé atingiam os céus  
Os fervorosos hinos e orações...  
Era assim que saíam dos corações seus:  
Avé... Avé... Avé... Mãe Celestial...  
Avé... Avé... Avé... salvai Portugal.

Ao final, na hora da despedida,  
Surge o espectáculo, lenços a acenar...  
Meu Deus, que saudação comovida,  
A pureza nas mãos a branquear  
Aclamando Maria, Mãe da Vida  
Que a humanidade veio alimentar  
Com o Pão da Justiça, Paz e Amor,  
Corpo e Sangue de Jesus Redentor.

Enfim, os povos gratos a Maria  
Pela sua carinhosa visita,  
Construíram para Ela uma moradia  
Onde se reza, canta e medita,  
Onde afluem peregrinos todo o dia  
Em busca de assistência bendita,  
Remédio contra males ingentes,  
Salvação dos aflitos, dos doentes.

Bem alto foi erguida a cruz gloriosa,  
Sinal grandioso do Império Cristão...  
Afirmção da via dolorosa,  
Da Paixão e Morte, da crucifixão  
Do Senhor Jesus, Alma bondosa,  
Fonte de Amor, caridade e perdão...  
Coração sem limites para amar,  
Sacrificando-se para nos salvar.

Após edificarem um santuário  
É uma basílica majestosa,  
O fluxo humano ficou extraordinário!  
A terra agreste muito formosa,  
Ao convívio da oração diário  
Cada peregrinação surge arduosa,  
Ansiosa por carinho e conforto,  
Após roteiro penitente absorto.

A Virgem trouxe essa mensagem  
Reacendendo-a no mundo inteiro...  
Em toda a parte se vê sua imagem,  
Olhar piedoso, coração fagueiro  
Como quem diz, estamos de passagem...  
Que pensemos em Jesus primeiro,  
Que fraternalmente como irmãos,  
Nos amemos uns aos outros dando as mãos.

E Maria, Mãe de Jesus bendita  
Acolhe a todos de olhar piedoso  
Presenciando quem Nela acredita  
Que seu olhar é santo e miraculoso  
E sua bondade fonte infinita  
Cativa o homem e atrai o duvidoso,  
Ilumina e mostra a via da salvação,  
Conforta a alma e a livra da escuridão.

Dos milagres de Maria o mais precioso  
É o povo do mundo inteiro a seus pés,  
Em homenagem de culto honroso  
Lotando o santuário de lés a lés...  
Construindo mais um templo grandioso  
De acordo com as grandes marés  
De gente vinda de toda a parte,  
Ostentando bem alto seu estandarte.

A Mãe Santa por filhos rodeada  
Sente-se feliz, a casa repleta...  
Da multidão satisfeita é entoada  
Uma canção sublime, tão diletta  
Que por Deus, santos e anjos é apreciada,  
Porque Maria é a Rainha predilecta  
Universal, a Bem aventurada...  
Divina mensageira de Jesus,  
Que livra do mal, aos cegos dá luz.

Em Fátima cresce uma cidade  
Que afasta os carrascos para o esplendor  
Surgir com imensa claridade...  
Do recanto feliz flui a vida em flor,  
Um convívio em comunidade  
Que vive a influência do divino alvor  
Irradiado da Cova da Iria,  
Duma capela da Virgem Maria.

Dali fizeram o altar do mundo,  
No planalto duma montanha  
D'onde soa a Palavra, dom profundo  
Doado por Deus, graça tamanha  
Que no coração penetra fundo...  
Eis que tanta força e ânimo ganha,  
Que onde chega não pára de anunciar  
O que ouviu e os olhos viram de pasmar.

Na cidade que Deus ergue e seu povo,  
Que ardoroso seu Reino engrandece...  
Onde seu Evangelho sempre novo  
Renova a vida e a fortalece...  
Eis que ao ouvi-lo minha alma renovo,  
Meu coração anima e esclarece,  
Graça que desfruto com irmãos meus,  
Que reina e ressoa neste recanto dos céus.  
São Paulo, 31/1/1998

**MAIS UM SERVIÇO SOCIAL**

**Um Lar para o Centro de Dia**

O Centro de Dia de Arega, sob a direcção da Comissão de Melhoramentos local, viu um dos objectivos que desde o início perseguiu, com luz verde para a sua concretização.

Com efeito, a autarquia figueiroense deliberou aprovar o Projecto e Orçamento, elaborados pelo Gabinete Técnico Municipal, que permitirá a adaptação do Solar dos Mansos, no seu 1.º piso, para um Lar de Idosos.

Orçadas em cerca de 6.000 contos, estas obras, da responsabilidade da Comissão de Melhoramentos, liderada por José Baião, vão garantir a criação de diversos quartos duplos e um individual, para um total de 16 camas, e a instalação de um elevador para facilitar o acesso entre os dois pisos.

Este Centro de Dia, actualmente vocacionado para o Apoio Domiciliário a Idosos, tendo cerca de 40 utentes e empregando 8 pessoas, nasceu a partir da união de esforços da Comissão de Melhoramentos, Junta de Freguesia ao tempo de Mário Morais, Câmara Municipal e o Estado. O alcance social desta iniciativa teve efeitos imediatos, na medida em que a freguesia possui uma faixa etária elevada.

**EM CONCURSO DE DESENHO**

**Concurso de Desenho Nacional ganho por uma Areguense**

Ana Maria de Morais Vaz, de 8 anos, natural de vila de Arega, mas a residir no norte do país, neta do ex-presidente de Junta, Mário Morais, participou com mais de duas centenas

de crianças do país, num concurso de desenho, promovido por uma marca de telefones móveis, tendo ficado classificada em 1.º lugar, em ex-aequo com mais 4 participantes de 10, 9 e 7 anos.

Parabéns à Ana Maria e até um dia em que venha a expôr os seus desenhos.



O desenho da Ana Maria que venceu este concurso

**Festas de Nossa Senhora da Conceição**

Durante os dias de Festa em Honra de N. Sr.ª da Conceição, que se realizarão em Agosto em Arega, além de outros espectáculos que oportunamente divulgaremos, anunciamos a actuação da campeã nacional em acordeão, a pequena Ana Sofia Campeã.

**José Freitas & Irmãos, Lda.**  
COMÉRCIO DE MADEIRAS  
E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO  
Telef. 036 - 644230 -  
Telemóvel 0931 - 373 281  
**Braçais - Arega**  
3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**OURIVESARIA  
RELOJOARIA**  
De Mário T. Morais

**MORAIS**

Relógios:  
Seiko - Citizen - Orient - Casio

**SEDE: Avelar - FILIAL: Cabaços**

**FOZ DE ALGE**

**Hangar para vigilância de fogos**

Vai ser instalado na Foz de Alge um hangar com carácter amovível (10 x 12 m), para protecção e vigilância de fogos florestais.

Esta pretensão, aprovada pela autarquia, partiu da empresa Air Skyguard Especial Aero-Serviços, Lda., com sede em Maçãs de D. Maria, depois do parecer emitido pela Direcção Regional do Ambiente e Recursos Naturais.

Entretanto, o Executivo deliberou ainda auscultar os concelhos que constituem a PEFICA (Castanheira de Pera e Pedrógão Grande), sobre a sua eventual adesão aos serviços desta empresa.

**Acesso beneficiado**

A estrada de acesso à Foz de Alge, a partir de Enchecamas, foi beneficiado nalguns pontos, particularmente com o calcetamento das bermas nas curvas.

Como se sabe, a autarquia figueiroense pretende, neste percurso criar uma variante para evitar o trânsito em Casal de Alge e, conseqüentemente, o perigo eminente para a população desta localidade.

**VALBOM**

**Acesso ao rio**

Alertamos a autarquia para o estado do acesso ao rio Zêzere, a partir do café de Maria da Conceição. Apesar de ser colocada sarrisca, esta solução não é suficiente, uma vez que já são muitos os proprietários de barcos de recreio que se queixam das dificuldades em utilizar este curto percurso, que além de ser íngreme é bastante escorregadio.

**CASAIS**

**Limpezas**

A Junta de Freguesia está a proceder à limpeza das valetas deste lugar junto à vila de Arega, prevendo-se idêntica iniciativa por diversos lugares da freguesia.

**EM CAUSA O SUBSÍDIO CAMARÁRIO**

**Rectificação**

Em carta enviada pela Câmara Municipal, foi-nos alertado para o facto do subsídio a ser atribuído à ARCA ser de 90 contos e não de 65 como por lapso se referiu. As nossas desculpas.

**MANUEL TEIXEIRA SILVA**  
**ESTUCADOR**  
TRABALHOS POR ORÇAMENTO  
Tel. 036 - 644284  
**BREJO - AREGA - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS**

**LEONEL DA SILVA GOMES**  
Pintor de Construção Civil  
Tel. 036 - 36052  
Casalinho de Santa Ana - Arega  
3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**LADRILHADOR**  
**António Teixeira Silva**  
Telem. 0931 582260  
Tel. 036 - 644844  
**BREJO AREGA**  
3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS





**RUANA CABELEIREIROS**

Cabeleireiro Unissexo e Ourivesaria

**Ruana 1** - Av. Dr. Brandão de Vasconcelos, 49 - B AMOÇAGEME - 2710 Colares  
Telef.: 929 18 44

**Ruana 2** - Rua do Grémio, 3 - 5 JANAS - 2710 Sintra  
Telef.: 928 36 15

Gerência de **Zulmira da Silva Simões Carvalho**

**MANUEL PIRES TEIXEIRA**

**MADEIRAS**

**MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO**

**TRANSPORTES DE ALUGUER**

**RAÇÕES PROALIMENTAR**

RAÇÕES

AREGA 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

TEL.: 036 - 644209

**VITOR M. M. ROSA**

INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS E INDUSTRIAIS BAIXA E ALTA TENSÃO

R. MARQUESA DE ALORNA, 27 - 1.º ESQ.  
Telef. 01 - 847 15 56  
Telemóvel 0931 252 407

ABERTO ATÉ ÀS 2 HORAS DA MANHÃ COM A MELHOR BICA DA REGIÃO

**CALMIRO**

SERVIÇO DE BAR E SALA DE JOGOS

TEL. 036 - 644594

AREGA 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**OURIVESARIA LOURENÇO**

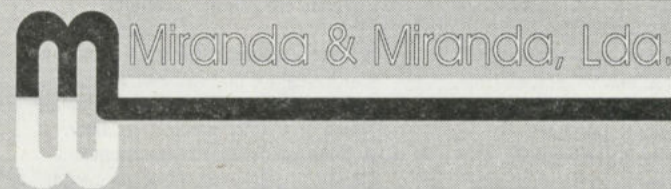
RELÓGIOS, OURO E JÓIAS

CASA ESPECIALIZADA EM ÓPTICA MÉDICA

TAÇAS, TROFÉUS E MEDALHAS DESPORTIVAS

Uma tradição de bem servir

Tel. 036 - 552105 - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS



**ARMAZENISTAS:**

Adubos, Rações, Agro-Químicos; Produtos de Limpeza, Plásticos, Papelaria, Miudezas, Electrodomésticos

Tels: 036 - 636262 - 636282 - Fax: 636416 - 3250 CABAÇOS

TELEFONES: 644260 - 34151  
644246 - Resid.  
Telem. 0931 253 579

**ADELINO SANTOS COELHO**

AUTOMÓVEIS DE ALUGUER PARA O PAÍS E ESTRANGEIRO  
SERVIÇO PERMANENTE

AREGA - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**MARQUES**

CAFÉ - RESTAURANTE - RESIDENCIAL

ALMOÇOS, JANTARES, PETISCOS, DORMIDAS, CASAMENTOS, BAPTIZADOS, BANQUETES

TEL.: 036 - 636273  
3250 CABAÇOS

**Adelino da Silva Simões & Filho, Lda.**  
Comércio de Materiais de Construção

Azulejos	Louça Sanitária	Ferro
Ferragens	Ferramentas	Cimento
Pavimentos	Lava-Louças	Banheiras
Fibrocimento	Tubos e acessórios	Tintas Dyrup

Visite o Nosso Salão de Exposição

TEL:(036) 636151 Fax:(036) 636238  
CABAÇOS - 3250 ALVAIÁZERE

**RAÚL ONOFRE DA SILVA HENRIQUES**

Pronto-a-vestir  
Venda e aplicação de alcatifas  
Electrodomésticos  
Revestimentos para automóveis

Bombas de gasolina de Arega "PETROALVES"

ENQUANTO O SEU CARRO ATESTA NAS BOMBAS DE GASOLINA DE AREGA, PROVE OS PETISCOS DO CAFÉ-BAR E VISITE A EXPOSIÇÃO DE ELECTRODOMÉSTICOS

AREGA 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

AUTOMÓVEL DE ALUGUER  
SERVIÇO PERMANENTE

**EDUARDO DOS SANTOS DAVID**

Tels: 036 - 644106 (Café) - 036 - 641201 (Resid.)  
Telemóvel 0931 207 987

Castanheira - AREGA - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**ZULMIRA FERNANDES**

ADVOGADA

TEL. 036 - 552313  
3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**ESSERP - Escritórios de Serviços e Projectos, Lda.**

Contabilidade, Contencioso e Estudos

TEL. 036 - 552313 - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**Café e Minimercado**

Adubos, farinhas, gás, Mercearias e seus derivados

Agente Totoloto - Totobola Joker e Raspadinha

Gerência Camilo Barata Rodrigues  
TEL. 036 - 644106

Castanheira - AREGA - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**MANU**

**FERNANDO GRAÇA CARVALHO**

EMPREITEIRO DE CONSTRUÇÃO CIVIL

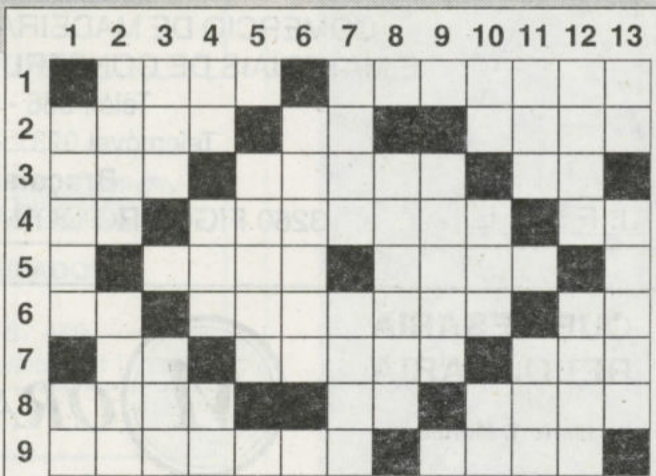
TEL.: 036 - 644181 - CASTANHEIRA - AREGA  
3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

**PALAVRAS CRUZADAS**

**HORIZONTAIS**

1 - Orifício; Tecido de lã ou algodão. 2 - A parte superior das coisas; Grito de dor; dez-se de toda a curva fechada e alongada. 3 - Nome feminino; Espécie de contador mecânico; Partícula afirmativa do dialecto provençal. 4 - Tecido fino como escumilha; Sofria com paciência; Carta de jogar. 5 - Caminhos; Pecfólo carnudo de algumas plantas. 6 -Prata (s.q.); Terminara; Preposição indicativa de lugar. 7 - Existes; Recinto circular onde se correm touros; Viagem. 8 - Pedra de cevar; Naquele lugar; Ajustar. 9 - Grande ramo cortado de árvore; Almofariz.

**VERTICAIS:** 1 - Sulco ou rego que se abre em qualquer superfície para facilitar o deslize de líquidos ou de qualquer objecto; Andar para lá. 2 - Delgado; Parte do vegetal susceptível de o reproduzir. 3 - Alguma; O tio dos americanos. 4 - Pronúncia da letra grega "r"; Senhora encarregada da educação doméstica de um príncipe ou de crianças nobres; Abreviatura de nada ou não (pop.). 5 - Acomete. 6 - Fazer mau uso de. 7 - Vender sem dinheiro; Que apraz à inteligência e ao coração como obra de arte. 8 - Espada com bainha de madeira usada pelos timorenses. 9 - Criara ovas ou ovos. 10. Parte mais dura da madeira; Metade de um batalhão; Brisa. 11 - Eternidade; Imposto sobre o Valor Acrescentado. 12 - Verniz da China; Vereador municipal. 13 - Outra coisa; Adicionar.





JARDINS DE FIGUEIRÓ NA EUROPA

## Maiores responsabilidades levam autarquia a contratar técnico

Na sequência do concurso europeu sobre jardins de vilas e cidades, em que a vila de Figueiró dos Vinhos e a cidade de Viana do Castelo foram seleccionadas para representar Portugal, o Executivo figueiroense, por proposta do vereador Fernando Batista, deliberou encetar os necessários contactos para a contratação de um técnico paisagístico, em regime de avença, para se debruçar sobre os nossos jardins e futuras zonas envolventes a criar em toda a vila. As funções deste técnico visam a beneficiação do equipamento já existente, particularmente no que concerne ao jardim municipal.

Esta decisão deriva da grande responsabilidade na nomeação de Figueiró para este concurso europeu, já que um júri internacional aqui estará em Julho para verificar "in-



Uma perspectiva do jardim municipal, vendo-se ao fundo o bar cujas obras de ampliação se concluíram recentemente

loco" as nossas belezas, e ainda da «ausência de formação» dos actuais jardineiros, que têm a todos os níveis cumprido o seu dever com dedicação e competência.

Pretende-se assim inovar e po-

tencializar as condições das nossas zonas verdes, cujas consequências terão efeitos inegáveis em termos turísticos num futuro próximo, e para os quais a autarquia está sensível.

### PARA COLECIONAR (A5)

VOZ d'AREGA

#### A CLARINHA DO CASAL DOS VENTOS

sobressaindo na sala de entrada, suspenso na parede, um maravilhoso relógio, todo dourado, que com seu tiquetaque permanente quebrava o silêncio deste solar. Numerosos quadros, representando costumes regionais, ornamentavam os dois lados do comprido corredor. À direita, em frente da sala grande, era o escritório do Marquês, recheado de valiosos móveis apropriados para os seus arquivos, e em frente da sua secretária estava um quadro singular representando uma linda mulher de louros cabelos, caídos à cintura, tendo ao colo uma menina de tenra idade: era o retrato de sua esposa, já falecida, com a pequena filha do casal, de nome Clarinha, que ficou órfã de mãe de tenra idade. Ao fundo do corredor, do lado esquerdo, situava-se o quarto de dormir do Marquês, que por uma pequena porta dava entrada para a biblioteca. Do lado esquerdo do corredor situava-se o quarto de Clarinha, precedido dos quartos das criadas. Aqui e ali, bonitos bengaleiros. Era assim o solar do Marquês dos Ventos, rodeado de pequenas casinhas abarracadas, onde residiam as famílias dos vários camponeses que trabalhavam por sua conta.

Após recobrar o fôlego, e como manifestámos interesse em conhecer mais sobre a história daquele pitoresco lugar, o velho continuou assim a sua narrativa:

#### CLARINHA E ROBERTO

«O meu pai residia com minha mãe neste local que lhes indiquei e entre o pessoal que aqui trabalhava encontrava-se um outro casal, o marido chamava-se Henrique e a esposa Joana. Era ele o encarregado da parte agrícola desta unidade e tinham um filho chamado Roberto; isto já lá vão mais de setenta anos.

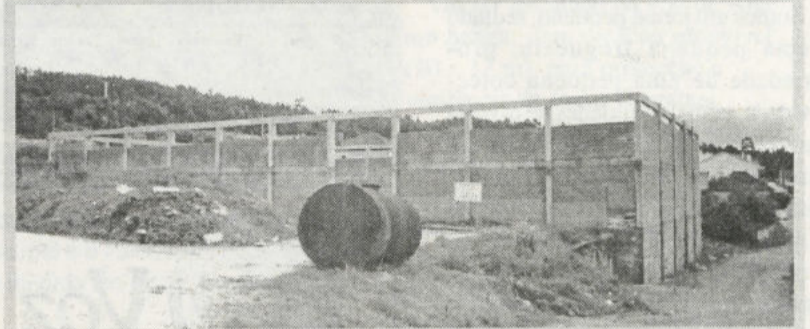
Roberto teria nessa ocasião talvez uns sete anos e era a alegria dos pais e de todos aqueles que aqui residiam. Tinha os cabelos castanhos e uns olhos muito vivos, desfrutando de rara inteligência precoce, pelo que o próprio Marquês o estimava muito. Desde os primeiros passos foi o companheiro favorito da pequena Clarinha, talvez nessa altura com seis anos de idade.

Encontravam-se logo de manhã, iam os dois para o jardim, onde se entretinham a cuidar das numerosas plantas e nas alturas próprias a colher flores para enfeitar as mesas do solar.

Entre aqueles dois entes existia uma amizade tão profunda, que embora inocente se podia classificar de amor, um amor platónico, um amor de crianças pequenas. Aqueles dois seres não conseguiam deixar passar uma hora sequer sem que se vissem, partilhando ambos as mesmas alegrias e as mesmas tristezas, quando era caso disso. Eram duas almas afeiçoadas ligadas por uma meninice em comum, e neste enlevo de alma, nesta doce convivência, os anos voaram como um sonho, a infância havia passado e estavam dois adolescentes.

VÃO REINICIAR AS OBRAS

## Polidesportivo dos Cabaços



As obras têm estado paradas em consequência do mau tempo

O futuro polidesportivo de Cabaços, cujas obras têm estado interrompidas devido à instabilidade do tempo, vão reiniciar em breve, prevendo-se a sua conclusão para o primeiro trimestre de 1999.

Este importante equipamento, numa vila com tradições desportivas, irá colmatar uma lacuna há muito sentida, particularmente junto dos jovens da freguesia de Pussos. Propriedade da Associação Recreativa e Desportiva de Cabaços, a construção deste polidesportivo, adjudicada à empresa alvaia-zerense "Odraude" por 49.857 contos, está a ser financiada pelo PIDDAC, DGOTDU e pela Câmara de Alvaizere.

### As actividades

Esta Associação, conhecida por Cabaços Sport Clube, mantém actualmente uma relativa actividade. Na sede, um bar e jogos de matraquilhos, ténis de mesa e a tradicional sueca, constituem o movimento mais regular, de onde advêm parcas receitas. Será, portanto, fácil adivinhar as dificuldades com que se deparam, acrescidas ainda pela acumulação de dívidas contraídas durante o último campeonato da Associação de Futebol de Leiria em que participaram com uma equipa (1992), em que a maioria dos jogadores e treinador eram remunerados. Neste período as receitas nunca foram suficientes para equilibrar as finanças do Clube. Enfim, apostas que se fizeram para valorizar o Clube e a terra, e que, apesar da boa vontade dos seus promotores, vieram a ser desastrosas.

Em conversa com o actual presidente da direcção, Dr. António Manuel Simões Freitas Lagoa, foi-nos adiantado o esforço que está a ser desenvolvido para repor o equilíbrio financeiro do clube. A participação de uma equipa no campeonato distrital de futebol está em perspectiva, com a utilização de apenas "prata da casa", há semelhança do que se fez antes da crise que se instalou no Clube.

Incorporam ainda esta direcção, Agostinho Gomes, Mário Pratas, Rui Marques Grácio, Vitor Cassiano, José António Marques Grácio e Carlos Marques.

### RANCHO FOLCLÓRICO DA FREGUESIA DE PUSSOS

## Um orgulho da freguesia

O sucesso do Rancho Folclórico de Pussos continua a somar pontos. Com efeito, já são multidões que se apressam para assistir aos seus espectáculos. Com uma etnografia tradicional, danças e músicas populares ricas de folclore genuíno português, este Rancho dignifica a sua freguesia e concelho de Alvaizere.

Fundado em 1995, são já diversos os espectáculos promovidos pelo país e pelo concelho.

E porque cada vez mais as nossas populações vão exigindo a sua presença, a Direcção deste Rancho decidiu promover diversas actuações por localidades do concelho, tendo iniciado esta "tourné" no passado dia 19 de Abril em Cabaços, seguindo-se os próximos em Pussos, Carvalhal de Pussos e Loureira, em data a designar.

Caso seja sócio, apelamos para que regularize as suas quotas, apoiando com esse gesto quem abdica do seu tempo e da sua família para prestigiar, não só a sua terra, como o folclore português. Eles merecem este apoio, apesar de com ele, nunca se pagar o contributo que prestam à nossa sociedade através do enriquecimento do nosso património cultural.

E se ainda não é sócio, ainda está a tempo...



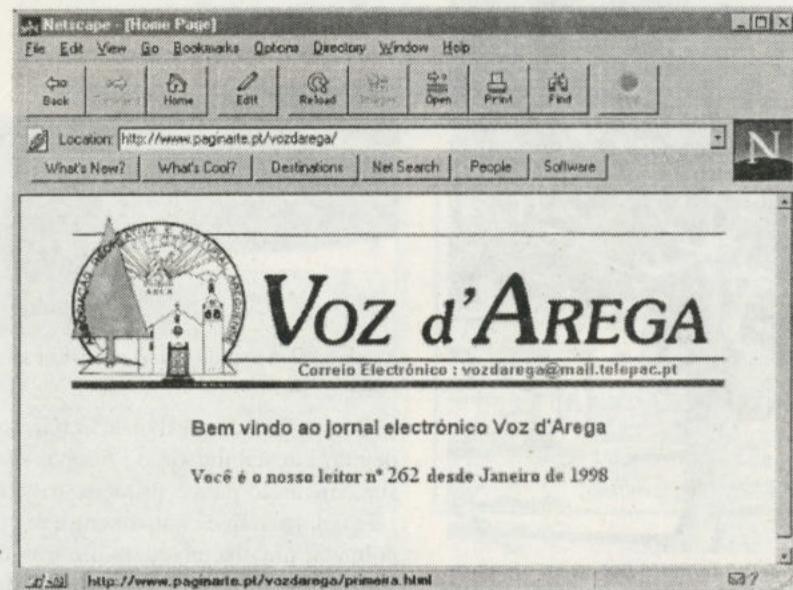


"VOZ d'AREGA" NA INTERNET

# Auto-Estradas de informação levam o nosso jornal aos quatro cantos do mundo

Somos um jornal pequeno, sediado numa pequena freguesia, propriedade de uma pequena colectividade, com dificuldades de diversa ordem, com os naturais atrasos nas suas edições. Mas somos grandes, enormes, porque através dele unimos a nossa população, somos um elo de vontades, veículo grato com os nossos emigrantes. Mas modestos que somos, conseguimos levar a nossa grandeza aos quatro cantos do mundo, surpreendendo comunidades, que tanto nos Estados Unidos da América, na China, na Zâmbia ou em Timor, através da Internet, localizam o nosso jornal. A nossa Arega já é uma voz no mundo, uma presença agradável, que testemunha o quanto um povo se orgulha da sua terra, dos seus costumes e tradições, e até da sua simplicidade.

Apesar de o documento ao lado apenas identificar 262 leitores, a verdade é que ao fecho desta edição, já se aproximavam dos 600, provenientes de todo o mundo, particularmente a partir de comunidades



A abertura do nosso jornal na Internet

portuguesas.

A apresentação do nosso jornal neste espaço para os cibernautas foi bem conseguido, estando agradável e de consulta fácil.

A ideia nasceu a partir do nosso

director, Almiro Morais, a quem damos os nossos parabéns pela feliz e arrojada iniciativa.

Caso pretenda ler o nosso jornal, digite o nosso endereço:

[www.paginarte.pt/vozdarega/](http://www.paginarte.pt/vozdarega/)

t i n t a s

**dalge**

a sua  
escolha em  
pintura

Tels: 036-551030 / 551031 (RDIS) Fax: 036-551032 (RDIS)  
Parque Industrial, Lote 14 - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

E-mail: tintasdalge@mail.telepac.pt

**Mudanças e Transportes**  
**AMÉRICO MARTINS**  
Transportes de Aluguer para todo o País

Distribuição e outros Transportes com pessoal p/Carga e Descarga com montagem e desmontagem de móveis e Pianos

Tel. 01 - 204 48 16 - Telem. 0931 31 79 26  
Res: R. São Martinho, 9 (Alto da Serra) - 2830 BAIXA DA BANHEIRA

**OURIVESARIA**  
**RELOJOARIA**

De Mário T. Morais

**GRANDE SORTIDO**  
**DE PULSEIRAS,**  
**FIOS, ANÉIS DE**  
**NOIVADO E**  
**ALIANÇAS**

Relógios:  
Seiko - Citizen - Orient - Casio

**SEDE: Avelar - FILIAL: Cabaços**

**GTPCC**

Gabinete Técnico de  
Projectos de Construção Civil

Executamos o Projecto da sua moradia

**TÉCNICO DE CONSTRUÇÃO CIVIL**

NELSON SILVA  
AVELAIS - AREGA  
3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

Tel. 036 - 641188

**JOSÉ**  
**HENRIQUES**  
**BAIÃO**

COMÉRCIO MISTO  
E BAR

RAÇÕES E ADUBOS  
PARA A  
AGRICULTURA

AGENTE DA  
COMPANHIA  
SEGUROS:  
TRANQUILIDADE,  
INTER ATLÂNTICO,  
BONANÇA E IMPÉRIO

CASA FUNDADA EM 1922

Tel: 036 - 644151 (posto público)  
**AREGA - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS**

**JOSÉ GOMES**

MADEIRAS E DERIVADOS

Telemóvel 0931 537 459  
Valbom - Arega - 3260 Figueiró dos Vinhos

**RETIRO FIGUEIRAS**

Snack Bar - Restaurante  
De José Manuel Jesus Silva

Telf. 036 - 553258 Chãos - 3260 Fig. dos Vinhos

A CLARINHA DO CASAL DOS VENTOS

«Entre aqueles dois entes existia uma amizade tão profunda, que embora inocente se podia classificar de amor, um amor platónico, um amor de crianças pequenas»

VOZ d'AREGA





TORNEIO DE FUTEBOL DE 5 - PÁSCOA 98

# Douro foi um justo vencedor

O nosso pavilhão, foi palco pelo segundo ano consecutivo do seu Torneio de Futebol de Cinco.

Todos os jogos se realizaram nas duas semanas que antecederam a Páscoa.

A excelente participação das equipas, levou mesmo a noites de grande emoção, dado o nível competitivo, a que o muito público não ficou indiferente. Mas alguns jogos tiveram uma nota diferente, como foi o caso da nossa equipa da ARCA quando no primeiro jogo defrontou o Douro/Figueiró dos Vinhos, em que, após estar a vencer por 4-0, viria, já nos momentos finais da partida, a conceder um empate de 5-5. Um outro encontro, que levou ao rubro a assistência, foi entre o Douro/Figueiró dos Vinhos e Cabaços, dado o excelente espectáculo que ambas as equipas proporcionaram.

A Arega (ARCA), entrou no último jogo a depender só de si, na medida em que, caso vencesse, se sagraria campeão do torneio, facto contrariado pela derrota por 1-0 frente à ACREDEM (Maças de D. Maria), num jogo considerado o pior da nossa equipa.

Na penúltima jornada, em que a nossa equipa defrontou a grande revelação deste torneio, o Carvalhal/Pussos, com uma dupla de atacantes muito jovens e talentosos, a arbitragem viria a manchar esta festa de futebol, com uma actuação bastante negativa. Este facto, levou a que a organização, a ARCA, em próximos

torneios, decidisse apresentar árbitros federados. Desta forma se evitará que venha a ser acusada ou responsabilizada de actuações menos felizes por parte da arbitragem.

A entrega dos troféus efectuou-se durante o baile de Páscoa, numa noite fria, em que nevou na serra da Lousã, mas que apesar disso, não arrefeceu o ambiente.

Vamos aguardar com expectativa o torneio do próximo ano.

## AGRADECIMENTOS

A ARCA (Associação Recreativa e Cultural de Arega), vem agradecer os seguintes patrocinadores, que tornaram possível a organização deste Torneio:

- Um obrigado especial à Câmara Municipal de Figueiró dos Vinhos que, como vem sendo hábito, ofereceu o troféu para o 1.º lugar;
- Joaquim Rosa & Filhos - Coimbra;
- Alcides - Construtor Civil - Barqueiro;
- José Freitas & Irmão, Lda. - Braçais;
- Manuel da Silva - Comerciante - Venda do Henrique;
- Raúl Aires Dias - Estucador - Braçais;
- Victor Encarnação (GALP) - Cabaços;
- Foto Melvi - Fig. dos Vinhos;
- Cafés Camelo;
- José Henriques Baião - Comerciante - Arega;
- Trave Desportiva - Alvaiázere e Pedrógão Grande.

## RESULTADOS

### 1.ª Jornada

Cabaços - Bairradas ..... 4-5  
Carvalhal/Pussos - Acredem ..... 5-2  
ARCA - Douro/Fig. Vinhos ..... 5-5

### 2.ª Jornada

Douro/F. Vinhos - Acredem ..... 7-3  
Carvalhal/Pussos - Cabaços ..... 2-4  
Bairradas - ARCA ..... 1-3

### 3.ª Jornada

Acredem - Bairradas ..... 4-2  
Carvalhal/Pussos - Douro ..... 5-4  
ARCA - Cabaços ..... 1-1

### 4.ª Jornada

Carvalhal/Pussos - ARCA ..... 3-5  
Cabaços - Acredem ..... 2-2  
Douro/F. Vinhos - Bairradas ..... 4-1

### 5.ª Jornada

ARCA - Acredem ..... 0-1  
Cabaços - Douro/F. Vinhos ..... 2-4  
Carvalhal/Pussos - Bairradas ..... 5-2

## CLASSIFICAÇÃO FINAL

1.º Douro ..... 10  
2.º Carvalhal / Pussos ..... 9  
3.º ARCA (Arega) ..... 8  
4.º ACREDEM (Maças) ..... 7  
5.º Cabaços ..... 5  
6.º Bairradas ..... 3

## Melhores Marcadores

1.º Ricardo (Carvalhal) ..... 9  
2.º Victor Costa (Douro) ..... 9  
3.º Luís Baião (Arega) ..... 8

## Melhor Guarda-Redes

Nuno Simões (Arega)

## Taça Disciplina

Acredem (Maças de D. Maria)



ACREDEM  
(Maças de  
D. Maria)



Carvalhal/  
Pussos



Cabaços



Bairradas

ARCA  
(Arega)



**Voz d'AREGA**  
MENSAL ORIGINALISTA

Registos no Ministério da Justiça:  
Publicação Periódica nº. 117 450;  
empresa jornalística nº. 217 449

ARCA

AREGA - 3260 FIGUEIRÓ DOS VINHOS

PROPRIEDADE: ARCA - Associação Recreativa e Cultural Areguense - Contribuinte nº. 501 078 860

Director: Almiro Antunes Morais

Director-Adjunto: Pedro Alves Ferreira

Colaboradores: Céu Coelho; Alice Baião Morais; Dina Morais Lopes; Dr.ª Helena Serra Fernandes; Dr.ª Irene Borges; Dr.ª Paula Pinto Alves; Elsa Morais Lopes; Fernanda Morais; Sandra Henriques; Américo Silva Ferreira; António Teixeira Silva; Emídio Borges Gomes (Brasil); Manuel Conceição Lopes; "Maroco"; Padre Anibal Henriques; Raúl Henriques; Dr. Luís Serra Fernandes; Carlos Gomes; Maria da Glória e Paulo Marçal

Redacção: Filial em Lisboa - Trav. Limoeiros, A - r/c Dt.º - 1675 Famões - Telefone/modem/fax 01 - 9333194

Composição, maquetagem, paginação e pré-impressão: Jornal **EXPRESSO do CENTRO** - Praça do Município, 5 - 1.º. Frente - 3260 Figueiró dos Vinhos - Tel: 036-551711 - Fax 551712

Impressão: Gráfica Abreu & Simões, Lda. - Cabaços - 3250 ALVAIÁZERE - Tiragem deste número: 2000 exemplares

Preço Avulso: 80\$00 IVA 5% incluído - Assinatura Anual: 1.000\$00 IVA 5% incluído

NOTA: SE RECEBER TRÊS NÚMEROS DESTA JORNAL SEM OS TER PEDIDO E NÃO OS DEVOLVER, SERÁ AUTOMATICAMENTE CONSIDERADO(A) ASSINANTE



ESCOLAS DE AREGA E JARDA

## Sem condições: acusa Sindicato dos Professores

Na sequência de uma visita a algumas escolas da nossa região, o Sindicato dos Professores da Região Centro ficou indignado com o que constatou nas Escolas do 1.º CEB de Jarda e Arega, tendo alertado a autarquia figueiroense para estas situações.

Na escola de Arega, questões de salubridade e segurança dos seus utentes ao nível de aquecimento foram algumas das preocupações denunciadas, e ainda:

- Portas e janelas a necessitarem reparação;
- Escada de acesso às salas sem qualquer protecção;
- Equipamentos de recreio a necessitarem reparação (aqui aconselha-se a retirarem-se os ferros existentes que já originaram ferimentos pelo menos num aluno);
- Telheiro com infiltrações;
- Copa sem água canalizada;
- Zona de apoio à copa a necessitar de revestimentos facilmente laváveis;
- Existência de duas botijas de gás no interior da «cozinha», que tem apenas 3 m<sup>2</sup>;

- Necessidade de substituição do material plástico do refeitório, por outro mais higiénico;

- Necessidade de beneficiar a iluminação da sala de apoio.

Quanto à escola da Jarda, este Sindicato refere:

- Zona do recreio com diversos desníveis;
- Casas de banho deterioradas a necessitarem reparação urgente;
- Copa sem água e lavatório;
- Equipamento do refeitório de plástico a exigir substituição por materiais mais higiénicos;
- Louça do refeitório lavada em alguidares e água do poço.

A autarquia irá concertar reagir a estas denúncias do Sindicato dos Professores, já que é do conhecimento público o esforço que tem dirigido à eliminação de graves problemas em todas as escolas do concelho, nomeadamente a nível de instalações.

P

FOZ DE ALGE

## A propósito do Carnaval

Alguns dos nossos conterrâneos da Foz de Alge dirigiram-nos uma carta, denunciando a sua indignação pelo facto de no número de Fevereiro não se incluírem fotos da presença da Foz de Alge no Carnaval de Figueiró dos Vinhos.

No número seguinte fizemos referência a essa importante presença, esclarecendo o sucedido, e dando ampla divulgação ao que consideramos umas das melhores participações neste Carnaval.

Um exemplo, que se poderá notar neste número, é o facto de na notícia do Torneio de Futebol de Cinco Páscoa 98, organizado pela ARCA, não se dar à estampa a fotografia da equipa vencedora do Douro. É que, por infeliz coincidência, foi a única foto que ficou sem condições para publicação. Acontece infelizmente. Quanto aos nossos conterrâneos e amigos da Foz de

Alge, apelamos à sua compreensão pelo sucedido e não concluem de qualquer «perseguição». Existe uma grande amizade entre os responsáveis da ARCA e toda a população daquela zona, facto por si só suficiente para eliminar qualquer eventual má-fé do nosso jornal.

Por outro lado, também é sabido que a nossa Associação selecciona na maioria dos casos a zona da Foz de Alge para os seus convívios, inclui-a no roteiro do Cicloturismo e em quase todas as nossas edições há sempre referências à região.

Porque não gostaríamos de alimentar qualquer mal-entendido, apresentamos à população da Foz de Alge e aos responsáveis do Carnaval, o nosso profundo respeito, certos de que esta situação não irá beliscar a grande amizade existente e que sempre caracterizou o mútuo relacionamento.



## Ginástica aeróbica

Poderá agora praticar este tipo de ginástica em  
Areaga, no pavilhão gimnodesportivo.  
Informe-se na Associação (ARCA).  
Sem limite de idade.

## A Arega que eu conheci há uns anos...!!!

Já lá vão uns anos quando pela primeira vez entrei "nas portas" de Arega... e descobri uma comunidade de pessoas com tradição, com história, com um espaço dividido em lugares mas que se tornava numa comunidade no dia da Padroeira...

Já lá vão uns anos largos, que eu vi dançar o Rancho Folclórico de Arega, que aprendi com eles os passos das danças tradicionais desta Região... e no palco da festa vi as pessoas dançando com o coração. É bom ver uma comunidade ensinar aos mais novos quem são, a que terra pertencem.

Só assim é que as gerações mais novas aprendem a amar o que é seu, a gostar de cantar as suas modas, a gostar de comer o que a terra dá. Porque também é pela "boca" que se aprende a gostar da nossa terra. E todas as terras têm uma tradição alimentar... umas migas ou umas couves, umas filhoses ou uma broa... que nos faz sentir saudades quando estamos longe...

Quando tudo isto se perde, também se esvai, se desvanece o sentimento de pertença, de ser um membro de corpo e alma ou se quisermos, de coração, que sente aquela terra, pequenina que seja, como sua.

Lá vai um tempo em que na Arega os jovens cantavam na missa, tocavam violão, animavam uma associação cultural, eram uma voz activa e viva, que não se confundia com os "velhos", a geração que "já deu" mas que no fundo é que dá força à comunidade.

Não basta ir à Escola aprender a ser como todos, é preciso beber na Terra, aquilo que nos faz aprender a ser como os nossos... e não ter vergonha dessa tradição... que nunca poderá ser mais pobre do que nenhuma outra... porque é nossa... e cada gente, no que toca às suas tradições e costumes, é sempre a melhor do mundo para os seus habitantes, queiram eles animar a sua alma... não deixando morrer o que de melhor existe... não deixando perder colorido a este recanto do país...

Quem dera voltar a ver dançar o Rancho de Arega.

Piedade Mano



Um autêntico espelho o Rio Zêzere junto ao Valbom, um dos lugares da freguesia de Arega (tente ver esta imagem ao contrário...)



**Almiro J. Silva, Lda.**  
CONSTRUÇÃO - ANDARES - PRÉDIOS

ESCRITÓRIO: AV. 5 DE OUTUBRO, 256 - 3.º ESQ. - 1600 LISBOA  
Telefs. 01-795 29 94 - 793 45 28 - 942 33 77 - Fax: 795 29 96

FUNDADO EM 1952 - RESTAURADO EM 1987  
MAIS DE 40 ANOS A SERVIR OS SEUS CLIENTES



Gerência de  
Evaristo Borges  
e António Costa

AVENIDA DE PARIS, 4 - B - TELEFS.: 01 - 848 66 51 / 848 08 38 - 1000 LISBOA